

Sonntag 23.09.2012

Neděle 23.09.2012



Tereza Jelínková
Ricarda Reuss

Ankunft in der Schule

- Am Sonntag kamen die Schueler vom EvGBM gegen 16.30 Uhr in Brandýs an der Elbe an.
- Frau Kysilková, Frau Vedralová und Frau Babická hießen uns herzlich willkommen.
- Unsere Austauschschueler kamen uns gegen 17 Uhr abholen.



Příjezd ke škole

- Naši němečtí přátelé nás překvapili svým příjezdem o půl hodiny dříve. Nám to ale vůbec nevadilo.
- Většina lidí už stejně byla na cestě a někteří přijeli dokonce o půl hodiny dříve.



Einteilung in Familien

- Nach und nach holten uns die bereits im vorhinein zugeteilten Familien in Brandýs nad Labem ab.
- Wir fahren mit unserer Gastfamilie und unserem Gepaeck in das voruebergehende Zuhause, wo wir freundlich empfangen wurden.



Rozdělení do rodin

- Postupně jsme si každý našli svého nového kamaráda a po společné fotografii a vzájemném představení následovalo rozebrání zavazadel a odjez (odchod) do rodin.



Abend in Familien

- Als wir in den Familien ankamen, wurden uns als erstes unsere Zimmer gezeigt.
- Es wurden die Gastgeschenke an die Gastfamilien ueberreicht, sie freuten sich sehr darueber.
- Viele Austauschpartner gingen im Heimatsort der Austauschschueler spazieren, manche trafen sich mit anderen Austauschpartnern des gleichen Ortes.
- Es gab reichlich und sehr gutes Essen am Abend.



Večer v rodinách

- Po příjezdu do rodin následovalo přivítání a představení s ostatními členy rodiny, kteří nebyli přítomni v Brandýse. Poté byla většinou na programu malá ukázka domů, především pokojů pro návštěvy.
- Kdo nebyl líný, vzal svého nového kamaráda na procházku po městě a poté následovala večeře v rodinách.

